



**Тема I: Введение.
Старославянский язык как
научная дисциплина, ее
предмет и задачи, методы
научного исследования**

**Лектор – доктор филологических наук,
профессор кафедры РЯиМП Т.Ю.
Игнатович**

Старославянский язык как научная дисциплина, ее предмет и задачи, методы исследования

Цель дисциплины – овладение системой знаний в области праславянских языковых процессов, фонетики и грамматики старославянского языка, формирование навыков языкового анализа старославянских текстов и исторического комментирования фактов современного русского языка.

Основная задача: реконструкция по языковым фактам старославянских памятников письменности языковой системы старославянского языка и праславянского языкового наследия.

Предмет дисциплины –
праславянское языковое наследие (3 тыс.
до н.э. – 5 век нашей эры) и языковая
система старославянского языка (9 -10
века)

**Объект изучения – язык текстов
старославянских памятников
письменности.**



Старославянский язык – это первый литературный язык всех славян, возникший во второй половине IX века в результате переводов греческих богослужебных книг на славянский язык.

Язык, созданный для литургий и проповедей, чтения христианских религиозных книг, не был языком бытового общения.

Он просуществовал столетие, считается мёртвым языком.

Научные методы исследования:

- СИМ с приемами внешней и внутренней реконструкции,
- системно-структурный метод,
- метод лингвистической интерпретации фактов письменных текстов.

Учёные, изучавшие старославянский язык и старославянские памятники: М.В. Ломоносов, А.Х Востоков, И.И. Срезневский, Август Шлейхер, А.М. Селищев и другие.

Старославянский язык относится к индоевропейской языковой семье.

Индоевропейский язык-основа, или праязык (с глубокой древности до III тыс. до н.э.) во **II тыс.** до н. э. распадается на несколько языковых образований (ветвей), имеющих ряд общих черт, но уже и значительно различающихся: праиндийский, прагерманский, прароманский, праславянский, или общеславянский (**II тыс. до н.э. – V в. н. э.**) языки.

В V-VI вв.н.э. общеславянский язык распадается на

- **общеюжнославянский,**
- **общезападнославянский,**
- **общевосточнославянский языки.**

Таблица славянских языков

Группа	Южнославянская	Западнославянская	Восточнославянская
Языки	болгарский македонский сербохорватский, словенский, старославянский (мёртвый)	польский чешский словацкий верхнелужицкий нижнелужицкий, полабский (мёртвый)	русский украинский белорусский



Старославянский язык – язык, созданный на основе македонского диалекта южнославянской группы индоевропейских языков.



**Тема II: История возникновения
славянской письменности.
Первые славянские азбуки**

Первые упоминания о славянских племенах

- **I-II века:** римские историки **Плиний Старший** и **Тацит**, александрийский географ **Клавдий Птоломей** написали о **венедах**, или **венетах**, которые были народом, заселявшим обширные территории от Карпат и Дуная вплоть до Балтийского моря.
- **VI век:** в «Истории войн с готами» Прокопия Кессарийского, в «Стратегиконе», приписываемой византийскому императору **Маврикию** и «Истории готского народа» гота **Иордана** упоминаются три славянских народа: **анты**, **словены (склавины, склавены)** и **венеты**, указывается территория племён, говорится, что все племена имеют один этнический тип, общий язык, общее верование., сходные черты быта.



Предполагают, что

СЛОВЕНЫ – предки южных славян,

ВЕНЕТЫ – предки западных славян,

АНТЫ – предки современных восточных славян.

Общественно-политические условия появления славянской письменности в середине IX в.





В **862-863** гг. моравский князь Ростислав послал посольство к византийскому императору Михаилу с просьбой прислать просветителей для создания славянской письменности, перевода греческих богослужебных книг на славянский язык и обучения учеников славянскому письму.

В **863** году император Михаил и патриарх Фотий направили в Моравию миссию, во главе которой стояли братья-греки **Константин** и **Мефодий**, которые для славян стали просветителями и первоучителями.

Азбуки старославянской письменности

Доказательства более древнего происхождения **глаголицы** относительно **кириллицы**:

1. В основу глаголицы положено греческое скорописное письмо IX века – минускул, а в основу кириллицы – греческое письмо X века – унциал.

2. Глаголица беднее по количеству букв, сложнее по геометрии. Письмо имеет петлеобразную геометрию. Начертания букв кириллицы состоят из овалов и прямых углов.

3. Из двадцати дошедших до нас старославянских рукописей X-XI веков тринадцать написаны глаголицей и только семь – кириллицей.

Глаголические памятники относятся к территории, связанной с деятельностью Первоучителей (Моравия, Паннония), а большинство кириллических были найдены на территориях, где осуществляли свою просветительскую деятельность их ученики (Болгария).

4. Глаголица повсеместно вышла из употребления, сохранилась только в Хорватии в церковном обиходе (до XVIII в. она употреблялась там и для светских целей, была государственным языком).

Кириллица в дальнейшем легла в основу русской, украинской, бело-русской, македонской, болгарской и сербской азбук.

5 Имеется много рукописей, написанных кириллицей на пергаменте со смытой глаголицей (явление **палимпсеста**), но нет рукописей, написанных глаголицей по смытой кириллице.

6. В глаголических текстах больше архаизмов в лексике, морфологии.

7. В «Сказаниях о письменех» черноризец Храбр писал, что первая буква изобретенной св. Кириллом азбуки „буква азъ” была „божий дар” славянам и что эта славянская буква отличалась от „поганской” греческой буквы „альфа”. Кириллица, как известно, копирует греческую „альфу”, а глаголица изображает ее в виде главного христианского символа — креста, который с полным правом черноризец Храбр мог называть „божьим даром”.

Глаголические памятники

- **Киевские листки, или Киевский миссал** – отрывок католической обедни (мессы), **X век**. Издано И. В. Ягичем, 1900.
- **Зографское четвероевангелие, X – XI в.**, найдено в Зографском монастыре на Афоне. Издано И. В. Ягичем, 1879.
- **Мариинское четвероевангелие, X – XI в.**, найдено в Мариинском монастыре на Афоне в 1845 г. В. И. Григоровичем. Издано И. В. Ягичем., 1883.
- **Ассеманиево, или Ватиканское евангелие, XI в.** Названо по имени И. Ассемани, который вывез рукопись из Иерусалима в Италию в 1736 г. Издано И. Вайсом и Й. Курцем, 1929.
- **Сборник Клоца** – сборник пучений и похвальных слов, **XI в.** Назван по имени владельца. Издано в Праге, 1893.
- **Синайская псалтырь, XI в.** Находится в монастыре св. Екатерины на Синае. Издано в Петербурге, 1922.
- **Синайский требник, XI в.** Найден в монастыре св. Екатерины на Синае. Издано в Любляне, 1941–1942.
- **Охридские листки**, найдены В. И. Григоровичем в Охриде. Издано в Санкт-Петербурге, 1915 и другие

Кириллические памятники

- **Добруджанская надпись, 943 г.;** обнаружена в 1950 г. в Румынии. Издано в Загребе, 195
- **Надпись чергубыля Мостича, ок. 60-х гг. X в.;** обнаружена в 1952 г. в Болгарии. Издано Бернштейном С. Б. в Москве, 1961.
- **Надпись царя Самуила,** высеченная в **993 г.** на могильной плите по распоряжению царя Самуила. Издано Карским Е. Ф. в Москве, 1979.
- Саввина книга – сборник евангельских чтений, имеющий две приписки с упоминанием имени попа Саввы; нач. XI в. Издана В. Н. Щепкиным, СПб., 1903.
- Супрасльская рукопись, содержащая мартовскую минею; **XI в.** Рукопись найдена в Супрасле около Белостока. Издана С. Северьяновым, СПб., 1904.
- **Енинский Апостол, XI в.;** найден при реставрации храма св. Параскевы в с. Енино в Болгарии в 1960 г. Издано в Софии, 1966 и другие

Кириллица

Кириллическая азбука в сопоставлении с византийским унциалом и глаголицей

Византийский унциал IX—X вв.	Кириллица				Буквы глаголицы
	Буквы кириллицы X—XI вв.	Название букв	Звуковое значение	Число-вое значение	
Α	Α	азъ	[а]	1	Ⲁ
Β	Β	букы	[б]	—	Ⲃ
Γ	Γ	вѣди	[в]	2	Ⲅ
Δ	Δ	глаголи	[г]	3	Ⲇ
Ε	Ε	добро	[д]	4	Ⲉ
Ζ	Ζ	кста	[е]	5	Ⲋ
Η	Ζ	живѣте	[ж']	—	Ⲍ
Θ	Ζ	стло	[д'з']	6	Ⲏ
Ι	Ζ	земли	[з]	7	Ⲑ
Κ	Η	нжи	[и]	8	Ⲓ
Λ	Η	нже	[и]	10	Ⲕ
Μ	Θ	(г'ервь)	[г']	—	Ⲗ
Ν	Θ	како	[к]	20	Ⲙ
Ξ	Κ	людие	[л]	30	Ⲛ
Ο	Κ	мыслите	[м]	40	Ⲝ
Π	Λ	нашь	[н]	50	Ⲟ
Ρ	Λ	онъ	[о]	70	Ⲡ
Σ	Μ	покои	[п]	80	Ⲣ
Τ	Ν	ръци	[р]	100	Ⲥ
Υ	Ξ	слово	[с]	200	ⲧ
Φ	Ο	теръдо	[т]	300	ⲩ
Χ	Π	оукъ	[у]	(400)	ⲫ
	Ρ	фрътъ	[ф]	500	Ⲭ
	Σ	х'ѣръ	[х]	600	Ⲯ

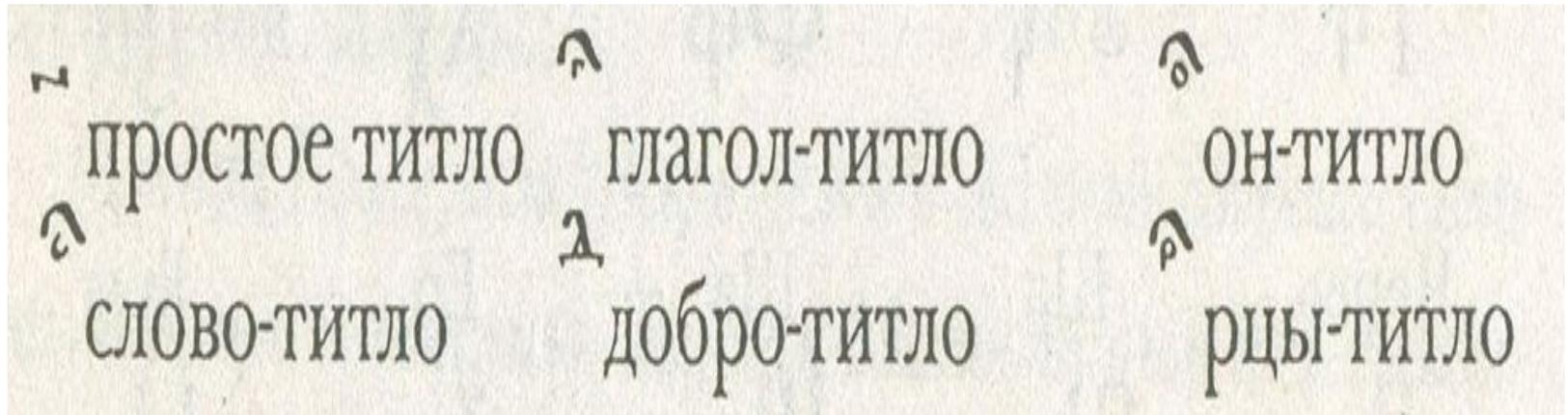
Византийский унциал IX—X вв.	Кириллица				Буквы глаголицы
	Буквы кириллицы X—XI вв.	Название букв	Звуковое значение	Число-вое значение	
Ω	Ω	отъ (омега)	[о]	800	Ⲱ
—	—	ци	[ц']	900	Ⲳ
—	—	уръвь	[ч']	90	Ⲵ
—	—	ша	[ш']	—	Ⲷ
—	—	шта	[ш'т']	—	Ⲹ
—	Ы, Ѣ	кръ	[ъ]	—	Ⲻ
—	—	кры	[ы]	—	Ⲽ
—	—	крк	[ь]	—	Ⲿ
—	—	ятъ	[æ]	—	Ⲽ
—	—	—	[ʔy], [jy]	—	Ⲽ
—	—	—	[ʔa], [ja]	—	Ⲽ
—	—	—	[ʔe], [je]	—	Ⲽ
—	—	юсъ малыи	[ɲ]	(900)	Ⲽ
—	—	—	[ʔe], [je]	—	Ⲽ
—	—	юсъ боакшии	[ɲ]	—	Ⲽ
—	—	—	[ʔq], [jq]	—	Ⲽ
—	—	кси	[кс]	60	Ⲽ
—	—	пси	[пс]	700	Ⲽ
—	—	ѳнта	[ф]	9	Ⲽ
—	—	нжица	[ц], [в]	400	Ⲽ

Числовые значения глаголических и кириллических букв не совпадали (в глаголице числовое значение соответствовало порядку буквы в азбуке, причем порядок букв в глаголице и в кириллице не был одинаковым). Буква «гервь» в кириллической азбуке отсутствовала.

Особенности старославянского письма

- слова в тексте писались без интервалов,
- В конце фразы иногда ставилась точка в середине строки или комбинация точек: .̣.
- ; точка с запятой могла оформлять вопросительное предложение,
- ставились знаки ударения: острое ' , тупое ` , облечённое (камора) ^ ,
- мягкость передавалась апострофом: кьн'емоу или каморой,
- апостроф мог обозначать пропуск редуцированного: к'то на месте кѣто, ч'то вместо чѣто,
- в азбуке использовались лигатуры – сочетания графических знаков для передачи одного звука: оу – «ук», шт – «шта», йотированные буквы могли передавать один звук или два,
- широко было распространено титло ̣ , которое ставилось над сокращённым словом. Сокращёнными были часто употребляющиеся слова, обычно религиозной тематики: Богъ, Богородица, Исоусъ и подобные.

Различают титло без выносных букв
(простое) в виде тильды и с выносными
буквами (буквенное):



Буквенная цифирь

- Над буквой, употреблявшейся в значении цифры, ставился знак титло \sim или $\bar{\quad}$, а по бокам писались точки.
- Знак \neq ставился для обозначения тысячи внизу перед буквой.

Обозначение однозначных чисел

Числа первого десятка

ā — 1

Ḃ — 4

Ḅ — 7

ḅ — 2

Ḅ̄ — 5

ḅ̄ — 8

Ḅ̄ — 3

Ḅ̄̄ — 6

Ḅ̄̄ — 9

Десятки и сотни

ī — 10

ō — 70

ṽ — 400

ī̄ — 20

ō̄ — 80

ṽ̄ — 500

ī̄̄ — 30

ō̄̄ — 90

ṽ̄̄ — 600

ī̄̄̄ — 40

ō̄̄̄ — 100

ṽ̄̄̄ — 700

ī̄̄̄̄ — 50

ō̄̄̄̄ — 200

ṽ̄̄̄̄ — 800

ī̄̄̄̄̄ — 60

ō̄̄̄̄̄ — 300

ṽ̄̄̄̄̄ — 900



Спасибо за внимание